



EMPREINTE

Automne/Hiver 2022 - Fall/Winter 2022

Herbst-Winter 2022 - Herbst-Winter 2022 - Осень-Зима 2022

EMPREINTE

Collection Hiver 2022

Empreinte célèbre la mémoire des « dessous chics », riches d'un savoir-faire Haute Couture et de matières luxueuses. La collection d'Hiver 2022 exprime l'ADN de la corseterie française, enrichie d'influences chics et contemporaines. Cet hiver, Empreinte assume une collection glamour, envoûtante et décorative, conjuguant bien-être et doux langage de la séduction. La collection d'hiver 2022 invite à redécouvrir le plaisir d'une belle lingerie pensée pour soi.

Winter Collection 2022

Empreinte celebrates the tradition of 'chic lingerie', rich in Haute Couture know-how and luxurious fabrics. The Winter 2022 Collection showcases all the heritage of French corsetry, enhanced by chic, contemporary influences. This winter, Empreinte is unveiling a glamorous, enchanting, and decorative collection, combining well-being with the gentle language of seduction. The Winter 2022 Collection invites you to rediscover the pleasure of beautiful lingerie designed for you.

Winterkollektion 2022

Empreinte zelebriert die Erinnerung an „schicke Dessous“, die mit dem Know-how der Haute Couture aus luxuriösen Stoffen gefertigt sind. Die Winterkollektion 2022 bringt die DNA der französischen Korsettmacherei mit schicken, zeitgenössischen Einflüssen zum Ausdruck. Empreinte setzt in diesem Winter auf eine glamouröse, bezaubernde und dekorative Kollektion, die Wohlbefinden und die sanfte Sprache der Verführung vereint. Die Winterkollektion 2022 lädt Sie ein, das Vergnügen schöner Dessous neu zu entdecken, die für Sie entworfen wurden.

Wintercollectie 2022

Empreinte eert de herinnering aan 'chique lingerie', gemaakt met de "know how" van Haute Couture en luxe materialen. De collectie Winter 2022 drukt het DNA van het Franse lingeriemerk uit en verrijkt ze met chique en eigentijdse invloeden. Deze winter is de collectie van Empreinte nadrukkelijk glamourous, betoverend en decoratief, een combinatie van welzijn en aangename verleiding. De wintercollectie 2022 nodigt uit om het plezier van speciaal voor vrouwen gemaakte mooie lingerie te herontdekken.

ЗИМНЯЯ КОЛЛЕКЦИЯ 2022

Дом моды Empreinte отдаёт дань уважения роскошному нижнему белью прошлых эпох, созданному из наилучших материалов и являющемуся эталоном истинного мастерства, положенного в основу Высокой Моды. Зимняя коллекция 2022 вобрала в себя все неотъемлемые характеристики французского нижнего белья, обогатив его пышными нотами и современными веяниями. В этом сезоне Empreinte представляет гламурную, пленительную и визуально яркую коллекцию, объединяющую в себе чувство комфорта и нежный язык флирта и соблазна. Зимняя коллекция 2022 — это воззвание вновь испытать удовольствие от великолепного нижнего белья, созданного специально для вас.

EMPREINTE, MARQUE RESPONSABLE

EMPREINTE, AN ETHICAL BRAND

Chez Empreinte, nous n'avons pas attendu que la Responsabilité Sociétale des Entreprises soit à la mode pour **prendre nos responsabilités**. Nous sommes engagés depuis toujours dans une approche **plus respectueuse et plus sobre** de notre activité. Approvisionnement, valorisation, production, transmission : chaque jour, nous agissons sur l'ensemble des leviers possibles afin d'avoir un **impact positif sur notre écosystème économique**, social et environnemental.



MATIÈRES ET APPROVISIONNEMENT

Agir efficacement, c'est faire des choix dès le début de la chaîne. C'est pourquoi depuis notre toute première collection, nous utilisons des matières et des composants **européens**, et qui sont aujourd'hui **tous certifiés Oeko-tex** (éliminant ainsi le risque de nocivité pour nos clientes). 100% de nos packagings sont également réalisés en matière recyclée et sont **recyclables**.



RECYCLAGE ET VALORISATION

Agir pour le développement durable c'est aussi penser différemment, savoir changer ses habitudes. Comme passer de trois à **deux thèmes nouveaux** par saison pour générer moins de gaspillage. Et évidemment chercher localement les meilleures **solutions de recyclage** des déchets textiles. Agir concrètement c'est aussi faire don d'excédents de produits finis à La Croix-Rouge Française et à des structures locales d'aide aux démunis ou vendre ces surplus dans notre magasin d'usine Brestois.



PROCESS ET FABRICATION

Mais agir à la source et en bout de chaîne ne suffit pas. Alors tous nos process de production sont régulièrement évalués afin de réduire notre impact. **100% de la découpe et du moulage sont réalisés à Brest**, en France. Nos ateliers d'assemblage sont brestois ou situés dans le bassin méditerranéen, **limitant ainsi notre empreinte carbone**. Nos sous-traitants sont certifiés GOTS pour répondre aux **exigences de la Charte de bonne conduite sociale et environnementale**.



SAVOIR-FAIRE ET TRANSMISSION

Cependant tous ces efforts auraient moins de sens, si nous ne cherchions pas à pérenniser notre modèle. Alors pour perpétuer et transmettre cette expertise, nous avons créé au sein de l'entreprise **une école interne de piquage** en 2015. Pour que l'empreinte que nous laissons soit durablement bénéfique et positive.

At Empreinte, we haven't waited for Corporate Social Responsibility to be trending **to take up our responsibilities**. We have always been committed to a **more respectful and more sober** approach to our business. Supply, valorisation, production, transmission: every day, we use all leverage possible to ensure we make **a positive impact** on our economic, social and environmental ecosystem.



MATERIALS AND SUPPLY

Effective action means making choices at the beginning of the supply chain. This is why, since the creation of our very first collection, we have been using **European** materials and components, which are today all Oeko-tex certified (thus eliminating the risk of harm to our clients). 100% of our packaging is also made from recycled materials and is **recyclable**.



RECYCLING AND RECOVERY

Acting for sustainable development also means thinking differently, knowing how to change our habits. Making changes such as **reducing the new themes** each season from three to two, to generate less waste. And of course, looking locally for the best **solutions for recycling** textile waste. Taking concrete action also means donating surplus finished products to the French Red Cross and to local organisations that help the underprivileged, or selling these surplus products in our Brest factory shop.



PROCESS AND MANUFACTURING

But acting at source and at the end of the chain is not enough. So, all our production processes are regularly assessed to reduce our impact. **100% of the cutting and moulding is done in Brest, France**. Our assembly workshops are located in Brest or in the Mediterranean basin, thus **limiting our carbon footprint**. Our sub-contractors are GOT-certified **to meet the requirements of the Charter of Good Social and Environmental Conduct**.



EXPERTISE AND TRANSMISSION

However, all these efforts would be less meaningful if we were not also seeking to make our model sustainable. So to perpetuate and pass on this expertise, we created **a sewing school** within the company in 2015. So that the footprint we leave will be beneficial and positive in the long term.

EMPREINTE

Garance

LA SÉDUCTION / SEDUCTION / DIE VERFÜHRUNG / DE VERLEIDING / ОБОЛЪЩЕНИЕ

Garance interprète les codes de l'éternel féminin et en offre une version chic et contemporaine. Au menu, tulle plumetis en bas de bonnet, rose brodée grand format et frou-frou sur bretelles. Les matières sont riches et luxueuses, les détails sont soignés et les coupes parfaites. Garance parle clairement le langage d'une séduction pensée avant tout pour se faire plaisir.

Garance encapsulates the concept of timeless femininity in a chic, contemporary manner. Dotted tulle on the lower cups, large embroidered roses and frills on the straps are all in evidence. The fabrics are rich and luxurious, the finishing touches carefully crafted and the cut perfect. Garance clearly embodies the spirit of seduction and, above all, of indulgent self-care.

Garance interpretiert die Codes des ewigen Femininen in einer schicken, zeitgenössischen Version. Auf dem Menü: ein leichtes Tüllgewebe mit Federstickerei am unteren Teil des Körbchens, eine großformatige, gestickte Rose und Rüschen an den Trägern. Die Stoffe sind üppig und luxuriös, die Details sorgfältig ausgearbeitet und die Schnitte perfekt. Garance spricht ganz klar die Sprache einer Verführungskunst, die dazu da ist, sich etwas Schönes zu gönnen.

Garance interpreteert de tijdloze codes van vrouwelijkheid in een chique, eigentijdse versie ervan. Op het menu staan tule met reliëfbroderie op de onderkant van de cups, een grote geborduurde roos en volants op de bandjes. De materialen zijn luxueus en weelderig, de details zijn verzorgd en de pasvorm is perfect. Garance spreekt duidelijke taal als het om verleiding gaat en is vooral ontworpen om plezier te doen.

Garance — это вариация на тему вечной женственности в роскошном и современном ключе. Обращают на себя внимание тюль с точечным рисунком в нижней части чашки, вышивка с о крупным орнаментом в виде розы и бретели с оборочками. Выбраны пышные и качественные материалы, все детали тщательно продуманы, а крой поистине безупречен. Garance мастерски владеет языком соблазнения, но в первую очередь призвана дарить удовольствие своим обладательницам.



Garance



0003 - Noir / Black /
Schwarz / Zwart / Черный



0509 - Indian Blue*

			France	US	Europe	
	Réf. 08216	■ ■				
	SG corbeille avec armatures		C / D	80 / 105	32 / 42	70 / 95
	Underwired low-necked bra		E / F	75 / 105	30 / 42	65 / 95
	Halbschalen BH		G	75 / 100	30 / 40	65 / 90
	Halvecupbeha met beugel					
	Бюстгальтер с чашкой балконет					
	Réf. 07216	■ ■				
	SG classique avec armatures		C / D	85 / 115	34 / 46	75 / 105
	Underwired full cup bra		E / F / G	80 / 115	32 / 46	70 / 105
	Klassischer Bügel BH					
	Klassieke beha met beugel					
	Бюстгальтер с классической чашкой					
	Réf. 02216	■ ■				
	Shorty			38 / 48	XS / XXL	36 / 46
	Shorty					
	Shorty					
	Shorty					
	Шорты					
	Réf. 03216	■ ■				
	Slip			38 / 48	XS / XXL	36 / 46
	Brief					
	Slip					
	Slip					
	Трусы с высоким вырезом					
	Réf. 05216	■ ■				
	Culotte			38 / 52	XS / 4XL	36 / 50
	Panty					
	Komforthose					
	Hoge slip					
	Трусы с низким вырезом					

Joséphine

LA SÉDUCTION / SEDUCTION / DIE VERFÜHRUNG / DE VERLEIDING / ОБОЛЪЩЕНИЕ

Une collection inspirée des fastes de l'Empire pour une lingerie d'exception. On souligne la délicatesse d'une broderie florale éclairée de fils lurex et bordée d'une fine guipure stylisée. Une belle mise en scène des matières et des finitions pour une lingerie combinant confort et glamour.

A collection of outstanding lingerie inspired by the splendour of the Empire. The delicacy of the floral embroidery is highlighted by lurex threads and edged with fine, stylised guipure lace. The fabrics and decorative finishes are beautifully showcased on this lingerie full of comfort and glamour.

Eine Kollektion, die sich am Prunk des Kaiserreichs inspiriert, – für eine außergewöhnliche Damenwäsche. Hervorgehoben wird die Feinheit einer Blumenstickerei, die von Lurex-Fäden aufgehellert wird und mit einer zarten, stilisierten Gipürespitze besetzt ist. Eine schöne Inszenierung von Materialien und Verarbeitungsarten für eine Damenwäsche mit einer Kombination aus Komfort und Glamour.

Een collectie geïnspireerd op de weelde van een keizerrijk voor uitzonderlijke lingerie. We benadrukken de verfijndheid van de bloemenbroderie met glinsterende lurexdraad en een dun randje van guipurekant. Een prachtige mise-en-scène van materialen en afwerkingen voor comfortabele lingerie met een glamoureffect.

Коллекция уникального нижнего белья — олицетворение имперской пышности. Изящная вышивка с цветочным узором озарена блеском люрекса и окаймлена нежным стилизованным гипюром. Из великолепного сочетания тканей и отделки рождается символ комфорта и гламура.



Joséphine



0510 - Albatre



0511 - Grenade*



0512 - Fusain

				France	US	Europe
	Réf. 08217		C / D	80 / 105	32 / 42	70 / 95
	SG corbeille avec armatures		E / F	75 / 105	30 / 42	65 / 95
	Underwired low-necked bra		G	75 / 100	30 / 40	65 / 90
	Halbschalen BH					
	Réf. 07217		C / D	85 / 115	34 / 46	75 / 105
	SG classique avec armatures		E / F / G	80 / 115	32 / 46	70 / 105
	Underwired full cup bra					
	Klassischer Bügel BH					
	Réf. 02217			38 / 48	XS / XXL	36 / 46
	Shorty					
	Shorty					
	Shorty					
	Réf. 03217			38 / 48	XS / XXL	36 / 46
	Slip					
	Brief					
	Slip					
	Réf. 05217			40 / 50	S / 3XL	38 / 48
	Culotte					
	Panty					
	Komforthose					

Ellen

LA SÉDUCTION / SEDUCTION / DIE VERFÜHRUNG / DE VERLEIDING / ОБОЛЪЩЕНИЕ

Ellen symbolise le luxe des belles matières, l'expression d'une lingerie française délicate et authentique. Le thème met en scène l'héritage de magnifiques savoir-faire ancestraux dans une interprétation sensible et contemporaine. Aux bouquets de roses dessinés par la broderie à l'ancienne s'accordent la passementerie de velours et les petits boutons en satin. On aime cette lingerie raffinée de haute qualité qui mêle séduction et émotion.

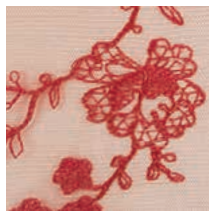
Ellen encapsulates authentic, delicate French lingerie with luxury, fine materials. The range showcases the heritage of superb traditional skills and craftsmanship in a subtle and contemporary manner. Traditionally embroidered posies of roses combine with velvet trimmings and small satin buttons. This sophisticated, high-quality lingerie, blending seduction and romance, is sure to delight.

Ellen symbolisiert den Luxus schöner Stoffe, den Ausdruck einer feinen und echten französischen Lingerie. Das Thema inszeniert wunderbares althergebrachtes handwerkliches Können in einer sensiblen und zeitgenössischen Interpretation. Mit den durch die Stickerei im Retro-Stil gezeichneten Rosensträuße harmonisieren die Bordüren aus Samt und die kleinen Knöpfe aus Satin. Man liebt diese raffinierte qualitativ hochwertige Damenunterwäsche, die Verführung und Emotion vereint.

Ellen symboliseert luxe, mooie materialen en staat voor verfijnde en authentieke Franse lingerie. Het thema eert het prachtige, eeuwenoude ambachtelijke vakwerk door deze kundigheid op moderne en gevoelige wijze te interpreteren. De in retro-stijl geborduurde roosjes worden perfect gecombineerd met fluweel en kleine satijnen knoopjes. Dat is precies waarom we zo van deze geraffineerde en kwaliteitsvolle lingerie houden die verleiding en emotie associeert.

Ellen символизирует роскошь великолепных материалов, использованных для создания изящного, истинно французского нижнего белья. Коллекция отдает дань старинному мастерству, представляя его в современном чувственном стиле. Вышивка в виде розовых букетов гармонирует с деталями из бархата и атласными пуговками. Эта изысканная коллекция отличается наивысшим качеством, а также выглядит соблазнительно и пробуждает яркие эмоции.





0513 - Rouge toscan*

				France	US	Europe
	Réf. 08211	■	C / D	80 / 105	32 / 42	70 / 95
	SG corbeille avec armatures		E / F	75 / 105	30 / 42	65 / 95
	Underwired low-necked bra		G	75 / 100	30 / 40	65 / 90
	Halbschalen BH					
	Réf. 07211	■	C / D	85 / 115	34 / 46	75 / 105
	SG classique avec armatures		E / F / G	80 / 115	32 / 46	70 / 105
	Underwired full cup bra					
	Klassischer Bügel BH					
	Réf. 02211	■		38 / 48	XS / XXL	36 / 46
	Shorty					
	Shorty					
	Шорты					
	Réf. 03211	■		38 / 48	XS / XXL	36 / 46
	Slip					
	Brief					
	Трусы с высоким вырезом					
	Réf. 05211	■		40 / 52	S / 4XL	38 / 50
	Culotte					
	Panty					
	Трусы с низким вырезом					

Cassiopée

REVOLUTION

Un thème illustrant l'art et la manière de sublimer broderies et dentelles issues des plus beaux savoir-faire européens pour offrir aux femmes une lingerie d'exception, sculptante et élégante, génératrice de bien-être et créatrice d'émotion.

In a theme illustrating the art of enhancing embroidery and lace resulting from the very best in European expertise, it offers women exceptional, bodyshaping and elegant lingerie to guarantee a sense of well-being and arouse emotion.

Ein Thema, bei dem Stickereien und Spitze, die dem schönsten Know-how Europas entstammen, kunstvoll verarbeitet wurden, um Frauen eine außergewöhnliche, figurformende und elegante Unterwäsche zu bieten, die für Wohlbefinden sorgt und Emotionen weckt.

Een thema dat de kunst illustreert waarop de broderie en het kantwerk, vervaardigd door het mooiste Europese savoir-faire, gesublimeerd wordt met als doel vrouwen een uitzonderlijke, elegante en corrigerende lingerie te bieden, een "must" voor een goed gevoel.

Она является прекрасной иллюстрацией высочайшего европейского мастерства в работе с вышивкой и кружевом, а также уникальной, комфортной и элегантной моделью, преобразующей силуэт и пробуждающей совершенно невероятные эмоции.



Cassiopée



0515 - Lichen*

				France	US	Europe
	Réf. 07151	■				
	SG moulé classique avec armatures		C / D	80 / 105	32 / 42	70 / 95
	Underwired seamless bra		E / F	75 / 100	30 / 40	65 / 90
	Nahtloser Bügel BH		G	75 / 95	30 / 38	65 / 85
	Klassieke voorgevormde beha met beugel					
	Бюст-р с формованными чашками клас. Формы					
	Réf. 40151	■				
	SG spacer		C	80 / 105	32 / 42	70 / 95
	Spacer bra		D / E / F	75 / 105	30 / 42	65 / 95
	Spacer Bügel BH		G	75 / 100	30 / 40	65 / 90
	Spacer					
	Бюстгальтер-спейсер					
	Réf. 01151	■				
	String			36 / 46	XXS / XL	34 / 44
	Thong					
	String					
	Стринги					
	Réf. 02151	■				
	Shorty			36 / 48	XXS / XXL	34 / 46
	Shorty					
	Shorty					
	Шорты					
	Réf. 03151	■				
	Slip			38 / 50	XS / 3XL	36 / 48
	Brief					
	Slip					
	Трусы с высоким вырезом					
	Réf. 05151	■				
	Culotte			38 / 52	XS / 4XL	36 / 50
	Panty					
	Komforthose					
	Hoge slip					
	Трусы с низким вырезом					

Mélody

REVOLUTION

Melody s'invite dans la gamme NEW ICONS qui réinvente et célèbre les iconiques de la marque. Depuis plus de 10 années, Melody compte parmi les best-sellers d'Empreinte ; un vrai succès pour cette dentelle chantilly appréciée pour son style, son invisibilité, son confort, son intemporalité. Melody Wild ancre le thème dans une étonnante modernité. On aime le mix de l'imprimé animalier revisité et de la dentelle florale.

Melody has joined the NEW ICONS range, which revisits and celebrates the brand's iconic designs. Melody has been one of Empreinte's best-sellers for over 10 years. This Chantilly lace design has enjoyed real success due to its style, invisibility, comfort, and timeless appeal. Melody Wild updates the range in a surprisingly modern way. The combination of a reworked animal print and floral lace is delightful

Melody ist nun Teil der NEW ICONS-Reihe, die die Ikonen der Marke neu erfindet und feiert. Seit mehr als 10 Jahren zählt Melody zu den Bestsellern von Empreinte; ein echter Erfolg für diese Chantilly-Spitze, die für ihren Stil, ihre Unsichtbarkeit, ihren Komfort und ihre Zeitlosigkeit geschätzt wird. Melody Wild verankert das Thema in einer erstaunlichen Modernität. Wir lieben die Mischung aus überarbeitetem Animal-Print und floraler Spitze.

Melody is te gast in de collectie NEW ICONS die de iconische stukken van het merk opnieuw vormgeeft en eert. Melody is al meer dan tien jaar lang één van de bestsellers van Empreinte: een groot succes voor deze chantillykant die gewaardeerd wordt om zijn stijl, zijn onzichtbaarheid, zijn comfort en zijn tijdloosheid. Melody Wild verankert het thema in een verrassende moderniteit. We houden van de mix van de nieuwe dierenprint en kant met bloemen

Нижнее белье Melody включено в серию NEW ICONS, посвященную самым легендарным творениям бренда и их современному восприятию. Вот уже более десяти лет Melody относится к числу наиболее востребованных коллекций Empreinte. Головокружительный успех этого нижнего белья, декорированного кружевом шанtilly, обусловлен его стилем, незаметностью под одеждой, удобством в носке и непревзойденной красотой. С Melody Wild коллекция обретает необычайно современный вид. Сочетание животного принта в новом исполнении и кружева с цветочным узором выглядит оригинально.

NEW ICONS



5

5

Thalia

LA SÉDUCTION / SEDUCTION / DIE VERFÜHRUNG / DE VERLEIDING / ОБОЛЪЩЕНИЕ

Toujours très visuel, Thalia s'enrichit d'une maille jacquard microfibre assurant maintien absolu et valorisant la silhouette. Douce et très confortable, cette proposition se décline dans une nouvelle forme corbeille et une nouvelle culotte haute. Une ligne très féminine, iconique et essentielle qui s'impose dans toute garde-robe.

The Thalia range now includes a microfibre jacquard fabric version which ensures complete support and enhances the silhouette while offering the same strong visual impact. This soft and ultra-comfortable option is available in a new low-necked shape and new high-waisted full briefs. A very iconic and feminine key range which has become a wardrobe essential.

Thalia ist immer sehr visuell und mit einem Mikrofaser-Jacquard Material angereichert, das für absoluten Halt sorgt und die Silhouette betont. Dieses Modell ist weich und sehr bequem und hat eine neue Schnittform, sowie eine neue hohe Komforthose. Eine sehr weibliche, ikonische und essentielle Linie, die in keiner Garderobe fehlen darf.

Thalia, altijd al een blikvanger, wordt verrijkt met een microvezel jacquardstof die perfect zit en uw figuur goed doet uitkomen. Dit zachte en zeer comfortabele ensemble bestaat uit een nieuw corbeillemodel en een nieuwe culotte hoge taille. Een zeer vrouwelijke, iconische en essentiële lijn die in geen enkele garderobe mag ontbreken.

Визуально-эффектная линия Thalia пополняется двумя новыми моделями, частично выполненными из жаккардового трикотажа из микроволокон. Этот материал прекрасно поддерживает грудь и преобразует силуэт. Две новые модели – бюстгальтер балконет и трусы с низким вырезом необычайно мягкие и удобные в носке. Эта женственная, популярная и необходимая на каждый день линия должна стать частью гардероба каждой представительницы прекрасного пола.



Thalia



0516 - Ambre*

			France	US	Europe	
	Réf. 1856	■				
	SG corbeille maille avec armatures		C / D	80 / 105	32 / 42	70 / 95
	Underwired microfibre low-necked bra		E / F	75 / 105	30 / 42	65 / 95
	Halbschalen Bügel BH		G	75 / 100	30 / 40	65 / 90
	BH corbeille met beugel		H	75 / 95	30 / 38	65 / 85
Бюс-р балконет с трикотажем						
	Réf. 1756	■				
	SG classique maille avec armatures		C	85 / 115	34 / 46	75 / 105
	Underwired microfibre full cup bra		D / E / F	80 / 120	32 / 48	70 / 110
	Klassischer Bügel BH		G / H	80 / 115	32 / 46	70 / 105
	Klassieke beha met beugel					
Бюстгальтер с классической чашкой						
	Réf. 1256	■				
	Shorty					
	Shorty			38 / 48	XS / XXL	36 / 46
	Shorty					
	Шорты					
	Réf. 1556	■				
	Culotte invisible					
	Invisible panty			38 / 50	XS / 3XL	36 / 48
	Nahtlose Komforthose					
	Culotte, onzichtbaar					
Трусы с низким вырезом, незаметные под одеждой						

Agathe

LA SÉDUCTION / SEDUCTION / DIE VERFÜHRUNG / DE VERLEIDING / ОБОЛЪЩЕНИЕ

Entre Vintage et Modernité, la collection Agathe illustre la grande tendance au mélange des styles : richesse d'une « guipure à l'ancienne » d'un côté et légèreté d'un effet plissé en trompe l'œil de l'autre. Une opposition de dessins exclusive et originale pour une lingerie dédiée à toutes les femmes. Douceur, effets matières, détails soignés, tels sont les atouts de ce thème de haute qualité.

The Agathe collection, with its combined vintage and contemporary vibes, illustrates the key trend of mixing styles. Here, the richness of 'traditional' guipure lace mingles with the lightness of a trompe l'oeil pleated effect. This exclusive and original contrast in design creates lingerie which appeals to all women. Softness, effects with materials and crafted details are the distinguishing features of this high-quality range.

Zwischen Retro-Look und Moderne veranschaulicht die Kollektion Agathe den neuen Hang zu Stilmischungen: üppige „Lochspitze nach alter Art“ auf der einen Seite, die Leichtigkeit eines vorgetäuschten Plissee-Effekts auf der anderen. Eine exklusive und ausgefallene Gegenüberstellung von Bildmotiven für Dessous, die zu allen Frauen passen. Geschmeidigkeit, Stoffeffekte, sorgfältig verarbeitete Details - das sind die Vorzüge dieses qualitativ hochwertigen Themas.

De Agathe-collectie, tussen vintage en moderniteit, illustreert de grote trend van het combineren van stijlen: weelderig 'ouderwetse guipurekant' enerzijds en de lichtheid van een optisch plooieneffect anderzijds. Een exclusief, origineel contrast voor lingerie waar alle vrouwen zich in vinden. Zachtheid, materiaaleffecten, verzorgde details, dat zijn de pluspunten van dit eersteklas thema.

Коллекция Agathe наглядно демонстрирует актуальную тенденцию к смешению стилей — в данном случае, винтажного и современного. Роскошь «старинного» гипюра дополняется легкостью визуального эффекта плиссе. Модели Agathe предназначены для всех женщин и отличаются эксклюзивным и необычным противопоставлением разных узоров. Главные достоинства этой коллекции исключительного качества — ее нежность, эффекты из материалов и тщательно проработанные детали.



Agathe



0003 - Noir / Black /
Schwarz / Zwart / Черный

			France	US	Europe
	Réf. 08204	SG corbeille avec armatures			
		Underwired low-necked bra	C / D	80 / 105	32 / 42
		Halbschalen BH	E / F	75 / 105	30 / 42
		Halvecupbeha met beugel	G	75 / 100	30 / 40
		Бюстгальтер с чашкой балконет			
	Réf. 07204	SG classique avec armatures			
		Underwired full cup bra	C / D	85 / 115	34 / 46
		Klassischer Bügel BH	E / F / G	80 / 115	32 / 46
		Klassieke beha met beugel			
		Бюстгальтер с классической чашкой			
	Réf. 02204	Shorty			
		Shorty			
		Shorty			
		Шорты			
				38 / 48	XS / XXL
					36 / 46
	Réf. 03204	Slip			
		Brief			
		Slip			
		Трусы с высоким вырезом			
				38 / 48	XS / XXL
					36 / 46
	Réf. 05204	Culotte			
		Panty			
		Komforthose			
		Hoge slip			
		Трусы с низким вырезом			
				40 / 52	S / 4XL
					38 / 50

REVOLUTION

Les invisibles d'Empreinte, une silhouette parfaite *Seamless styles by Empreinte, for a perfect silhouette*

La lingerie sans couture séduit de plus en plus de femmes. Dix années de lingerie sans couture et une incroyable maîtrise de ce produit hautement technique.

Seamless lingerie is becoming increasingly popular across the different markets. Ten years of seamless lingerie has resulted in Empreinte mastering this highly technical product superbly.

Dessous ohne Nähte nehmen auf den verschiedenen Märkten immer mehr Platz ein. Zehn Jahre nahtlose Wäsche und eine unglaubliche Beherrschung dieses hochtechnischen Produkts.

- *Ultra confort : sensation absolue*
- *Fit unique pour une silhouette parfaite*
- *Jusqu'au bonnet H*
- *Offre large en coupes, coloris et styles*

- *Ultra comfort: absolute sensation*
- *Unique fit for a perfect figure*
- *Up to H cup*
- *Wide offer of shapes, colors and styles*

- *Ultra komfortabel : Super angenehmes Gefühl*
- *Einzigtiger Fit für eine perfekte Silhouette*
- *bis H Cup*
- *Breites Angebot an verschiedenen Schnitten, Stilen und Farben.*

UNE NOUVELLE ADDICTION

A NEW ADDICTION

EINE GANZ NEUE ABHÄNGIGKEIT



LIFT ADDICT

La lingerie coupée/cousue d'Empreinte offre un lift inégalé et valorise la silhouette quelles que soient les morphologies. Empreinte réussit à combiner coutures aux bonnets et confort absolu.

Empreinte cut and sewn lingerie provides unrivalled lifting effect and enhances the figure for all morphologies. Empreinte succeeds in combining seamed cups with absolute comfort.

Die Schnittmodelle von Empreinte bieten einen unvergleichlichen Fit und verschönern die Silhouette, ganz unabhängig vom Körperbau. Empreinte schafft es, Nähte mit einem absoluten Komfort zu kombinieren.

- Maintien haute performance
 - ⇒ grâce aux coutures
- Convient à tous les types de poitrines
- Style fantaisie et décoratif
 - ⇒ élégance à la française
- Confort en toute confiance
- Savoir-faire corsetier

SE FAIRE PLAISIR

- High performance support
 - ⇒ thanks to the seams
- Adapted to all breast shapes
- Fancier decorative style
 - ⇒ French elegance
- Confidently comfortable
- Corsetry-maker know-how

TREAT YOURSELF

- Absolut sicherer Halt
 - ⇒ Dank den Nähten
- Für alle Brusttypen geeignet
- Verzierender Modestil
 - ⇒ Französische Eleganz
- Vertrauensvoller Komfort
- Handwerkskunst mit echtem Fachwissen

SICH VERWÖHNEN



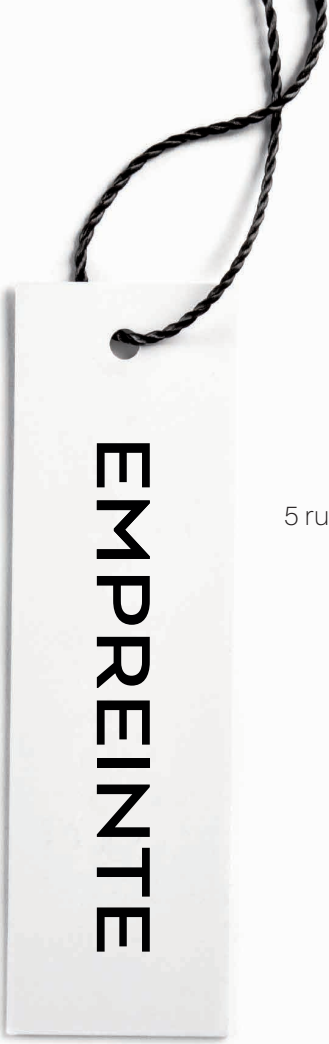
Agathe



Louise



Lilly Rose



EMPREINTE

EMPREINTE

5 rue de l'Eau Blanche - ZI Kergonan
29200 BREST - France
Tél. +33 (0)2 98 44 18 84
Fax. +33 (0)2 98 41 85 99
contact : virginie@empreinte.eu

EMPREINTE NORTH AMERICA

2516 rue Lapierre
Lasalle, Quebec H8N 2W9 - Canada
Ph: +1 514 363 6330
Toll free: +1 888 525 4499
Fax: +1 514 363 3347

EMPREINTE GmbH

Lebacher Strasse 4
66113 Saarbrücken
Deutschland
Tel: 00 800 29 29 27 27
Fax: +49 (0)681 996 3268

EMPREINTE UK Ltd

Becket House
1 Lambeth Palace Road
SE1 7EU London - United Kingdom
Ph: 00 800 29 29 27 27
Fax: +33 (0)2 98 41 85 99



www.empreinte.eu